Carta a Tito

Introdução

1 De Paulo, servo de Deus e apóstolo* de Jesus
Cristo. Fui enviado para promover a fé que todos
aqueles que são escolhidos de Deus têm e também
para promover o completo conhecimento da ver-
dade que mostra às pessoas como servir a Deus.
2 Sendo assim, elas poderão ter a esperança para
a vida eterna, a qual nos foi prometida por Deus
antes do mundo existir. E Deus não mente.
3 No tempo certo Ele fez com que a sua men-
sagem se tornasse conhecida por meio do meu
trabalho, do qual fui encarregado por uma ordem
dada pelo próprio Deus, nosso Salvador.
4 Escrevo a você, Tito, meu verdadeiro filho na
fé, fé da qual ambos participamos. Que Deus Pai e
Cristo Jesus, nosso Salvador, lhe dêem graça† e paz.

O trabalho de Tito em Creta

5 Quando eu o deixei em Creta foi para você
colocar em ordem o que ainda precisava ser feito
e para nomear presbíteros‡ em cada cidade, assim
como eu lhe ordenei.

---

* **1:1** ***apóstolo(s)*** ***Os homens que Jesus ensinou e escolheu para serem seus seguidores e para o ajudarem.*** † **1:4** ***graça*** ***A bondade divina.*** ‡ **1:5** ***presbíteros*** ***Um grupo de homens escolhidos para liderar a igreja. Eles também eram chamados de bispos e pastores. O trabalho deles é cuidar do povo de Deus.***

6 Para que alguém possa ser nomeado, deve
viver de tal maneira que ninguém possa acusá-lo
de nada. Deve ter somente uma esposa e deve ter
filhos que acreditem em Cristo e que não sejam
acusados nem de má conduta nem de rebeldia.
7 Pois é indispensável que o bispo§, como alguém
que está encarregado do trabalho de Deus, viva
de tal maneira que não possa ser acusado de
nenhuma falta. Ele não deve ser arrogante, nem
alguém que se irrite com facilidade. Ele não deve
ser dado ao vinho nem violento. Ele também não
deve querer ficar rico por meios desonestos.
8 O bispo, ao contrário, deve ser hospitaleiro,
amigo do bem, prudente e justo. Ele também deve
ser dedicado a Deus e ter domínio próprio.
9 Ele deve se apegar à mensagem tal como lhe
foi ensinada, pois ela é de confiança. Assim poderá
não só encorajar os outros pelo verdadeiro ensino,
como também convencer aqueles que se opõem a
esse ensino.
10 Isto é importante, pois existem muitas pes-
soas, especialmente entre os que acreditam na
circuncisão*, que são rebeldes, que falam tolices
e que enganam os outros.
11 É preciso fazer com que elas se calem, porque
andam destruindo famílias inteiras, ensinando o

---

§ **1:7** ***bispo(s) Um grupo de homens escolhidos para liderar a igreja. Eles também eram chamados de presbíteros e pastores. O trabalho deles é cuidar do povo de Deus (Atos 20.28; Efésios 4.11).*** * **1:10** ***circuncisão Ato de cortar o prepúcio, que é a pele da ponta do órgão sexual dos meninos. Isto era feito com todo nenê judeu do sexo masculino. Era a marca da aliança que Deus tinha feito com Abraão (Gênesis 17.9-14).***

que não devem a fim de ganhar dinheiro desonestamente.
12 Foi um poeta deles mesmos, lá da ilha de
Creta, que disse: “Os cretenses são sempre men-
tirosos, feras terríveis e comilões preguiçosos”.
13 O que ele disse é verdade. Portanto,
repreenda-os severamente, para que eles sejam
fortes na fé
14 e para que não sigam nem lendas judaicas
nem mandamentos de homens que se desviaram
da verdade.
15 Todas as coisas são puras para os puros.
Porém, para os que são impuros e descrentes, nada
é puro, pois tanto a mente como a consciência
deles estão pervertidas.
16 Eles dizem que conhecem a Deus, mas pelas
suas ações eles o negam. Por isso é que são de-
testáveis, desobedientes e não conseguem fazer
nada que seja bom.

2

O verdadeiro ensino

1 Quanto a você, fale o que está de acordo com o
verdadeiro ensino.
2 Ensine os homens idosos a serem modera-
dos, respeitáveis e prudentes; ensine-os também a
serem firmes na fé, no amor e na perseverança.
3 Da mesma maneira, ensine as mulheres idosas
a viverem uma vida digna de pessoas santas. Que
elas não passem o tempo falando mal dos outros
nem sendo escravas de muito vinho. Elas devem
ensinar o bem,
4 a fim de instruir as mulheres mais jovens a
amarem a seus maridos e a seus filhos.

5 Elas também devem ensiná-las a serem prudentes, puras, boas donas-de-casa, bondosas e
submissas a seus próprios maridos. Dessa forma,
ninguém poderá falar mal da mensagem de Deus.
6 Da mesma maneira, encoraje os jovens para
que eles sejam controlados em tudo.
7 Torne-se você mesmo um exemplo de boas
obras. Ao ensinar, você deve mostrar integridade
e seriedade,
8 fazendo uso de uma linguagem construtiva e
que não possa ser criticada. Assim, aqueles que
estão contra você ficarão envergonhados por não
terem nada de mau a dizer a nosso respeito.

9 Ensine os escravos a serem sempre e em tudo
obedientes aos seus senhores. Eles devem tentar
agradar aos seus senhores sem discutir com eles
10 e também não devem roubá-los. Pelo contrário! Eles devem mostrar que são dignos de toda
a confiança para que, em todas as coisas, façam
com que o ensino que procede de Deus, nosso
Salvador, seja atraente.

11 Pois, a graça* de Deus que traz a salvação foi
revelada a todas as pessoas.
12 E esta graça nos ensina que devemos renunciar a todas as coisas que desagradam a Deus e
aos desejos do mundo, e que devemos viver neste
mundo de maneira prudente, justa e com devoção
a Deus.
13 Devemos viver assim enquanto esperamos
por aquele dia feliz, quando a glória do nosso
grande Deus e Salvador Jesus Cristo for revelada.

---

* **2:11** ***graça A bondade divina.***

14 Foi Ele quem morreu por nós, a fim de nos
livrar de toda maldade e de purificar um povo que
pertença somente a Ele e que se dedique a fazer o
bem.
15 Transmita estas coisas às pessoas e, com toda
a autoridade, repreenda e anime a todos. Não
deixe que ninguém o despreze.

3

A maneira certa de viver

1 Lembre a todos de que eles devem respeitar
e obedecer ao governo e às autoridades e que
devem estar sempre prontos para fazer todo o tipo
de boa obra.
2 Diga-lhes também que eles não devem falar
mal de ninguém. Ao contrário! Eles devem ten-
tar viver em paz e ser amáveis, mostrando uma
grande cortesia para com todas as pessoas.

3 Eu digo isto porque nós também, no passado,
éramos tolos, desobedientes, e estávamos perdidos.
Nós éramos escravos de todos os tipos de desejos
e prazeres, e vivíamos com malícia e inveja. Nós
éramos odiados por todos e odiávamos uns aos out-
ros.
4 Porém, quando a bondade e o amor que Deus,
nosso Salvador, tem pelo homem foram revelados,
5 Ele nos salvou. Não foi pelas boas obras que
fizemos com a intenção de sermos declarados
justos diante de Deus que Ele nos salvou, mas
sim pela sua misericórdia, através do lavar no

qual nascemos de novo e somos renovados pelo
Espírito Santo*.
6 E Deus tem derramado o Espírito Santo ricamente sobre nós, por meio de Jesus Cristo nosso
Salvador,
7 para que, uma vez que fomos declarados justos pela graça† de Deus, nós nos tornemos seus
herdeiros, de acordo com a nossa esperança de
vida eterna.
8 O que eu digo é verdade, e quero que você
afirme estas coisas cada vez mais para que aqueles que têm confiado em Deus se dediquem a
praticar boas obras. Estas coisas são boas e
proveitosas a todos.
9 Evite as discussões tolas, as conversas sobre
genealogias‡, as brigas e os debates sobre a lei§,
pois estas coisas não têm utilidade nem valor.
10 Se uma pessoa causa divisões na igreja,
repreenda-a; mas se mesmo depois de uma segunda repreensão ela não se corrigir, afaste-se
dela,
11 pois você sabe que esta pessoa está pervertida
e vive pecando, e que ela mesma está se condenando.

Recomendações

12 Quando eu lhe mandar Ártemas ou Tíquico,
faça o possível para ir se encontrar comigo em
Nicópolis, pois resolvi passar o inverno lá.

---

* **3:5** ***Espírito Santo Também é chamado de "Espírito de Deus", "Espírito de Cristo" e "Conselheiro".*** † **3:7** ***graça A bondade divina.*** ‡ **3:9** ***genealogias Listas de nomes, histórias de pessoas do passado.*** § **3:9** ***lei A lei de Moisés, a lei judaica.***

13 Faça o melhor que você puder para ajudar a
Zenas, o advogado, e a Apolo naquilo que precis-
arem para a sua viagem.
14 Agora, quanto à nossa gente, que aprendam a
se dedicar às boas obras a favor dos necessitados,
para que suas vidas sejam úteis.
15 Todos os que estão aqui comigo lhe mandam
lembranças. Cumprimente aqueles que nos amam
na fé.
Que a graça* de Deus esteja com vocês todos.

* **3:15** ***graça A bondade divina.***

Novo Testamento: Versão Fácil de Ler
The New Testament in Brazillian Portuguese, Easy Reading Version

copyright © 1999 World Bible Translation Center

Language: Português (Portuguese)

Dialect: Brazillian

2023-09-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023
8bcc1ad4-887f-5ce0-87c4-b595ad4accdb